

; YfØW hY i a HfYbbi b[. DF!:]fa U j cb
HfUj]g? Y`W`k Y\fh'g]W` [Y[Yb
: Ä`gW`i b[Yb

9]b j Yfa Y]bh]W`Yf`HfYbbi b[gd`Ub`j cb`HUm`c`f`Gk]Zhi bX
HfUj]g? Y`W`gc f[h`ZØf`5i ZFY[i b[ž`k`Ä`fYbX`X]Y`DF!:]fa U
: Ä`gW`i b[Yb`ni fØW`k Y]gh"

8]Y`6Yn]Y`i b[`nk]gW`Yb`HUm`c`f`Gk]Zhi bX`HfUj]g? Y`W`n]Y`h`gY]h
ØVYf`Y]bYa`f`X]Y`5i Za Yf_gUa`_Y]h`XYf`A`YX]Yb`i bX` : Ub g
[`Y]W`Yfa U» Yb`Ui Z]g]W`"Bi b`gc f[h`Y]b`j Yfa Y]bh]W`Yf`
HfYbbi b[gd`Ub`ZØf`5i ZFY[i b[ž`XYf`g]W`]a`f`hYfbYh`fUgUbh
j YfVfY]hYh`Uh"8c_i a YbhY`ž`X]Y`Ub[YV`]W`j cb`? Y`W`g`DF!5[Ybhi f
ghUa a Ybž`VYgW`fY]VYb`XYhU]`Y]fhž`k]Y`X]Y`ÖZYbh]W`Y`HfYbbi b[
XYg`DUUfYg`]bgnYb]Yfh`k YfXYb`gc`hY"

8]YgY ; YfØW hY`k i fXYb`gW`bY`j cb`XYf`A`Uf`_Yh]b[Z]fa U` : i`
Gw`dY`DF`ž`X]Y`? Y`W`fYdf`ÄgYbh]Yfhž`ni fØW`[Yk]YgYb`"f`Y]bYf`
bUddYb`A`]hY]i b[`Ui Z`f`ghU[fUa`Yf``ÄfhY`X]Y`5[Ybhi fž`XUgg`X]Y
j YfÖZYbh]W`hYb`8c_i a YbhY`j`Ö`][`ZU`gW`i bX`[YZ`Ä`gW`h`gY]Yb`
I a`[Y[Yb`X]Y`j YfVfY]hYf`X]YgYf`ZU`gW`Yb`f`Zcfa`Uh]cbYb
j`c`fni [Y`Ybž`k i fXY`VYfY]hg`X]Y`F`YW`hgUVhY]i b[`Y]b[YgW`U`hYh`
Gc`W`Y`_`UfYbž`X]fY`_hYb`5i ggU[Yb`nY][Ybž`k]Y`9fbgh`X]Y`5[Ybhi f
X]Y`G]hi Uh]cb`b]a a`hi bX`k]Y`k]W`h][`X]Y`F`Ydi`hUh]cb`]`fYf`
?`YbhYb`]gh"

8 YhU]`g`ni a`Ub[YV`]W`Yb` HfYbbi b[gd`Ub

Ä`gW`i b[Ybž`X]Y`i bhYf`XYa`BUa`Yb` : i`Gw`dY`_fY]Yfh`k i fXYbž`
Ybh`U`hYb`Y]bYb` i a`ZUggYbXYb`A`YX]Yb!D`Ub`ZØf`? Y`W`ž`XYf`bUW`
XYf`Ub[Y`ØbX][hYb`HfYbbi b[`]b`? fUZ`h`fYhYb`gc`hY"9g`k i fXY

Yf_ÀfhžXUgg`Y]bY`DfYggYa]hhY]i b[`Ua `&, "GYdhYa VYf
j YfÒZYbh]W`h`k YfXYb`gc``hY" `đ`X]YgYa `GW`fY]VYb`k Uf`ni XYa
j cf[YgY\YbžXUgg`XYf`Hcb` ZFYi bX`]W`i bX`fYgdY_hj`c`` [Y\U`hYb
k YfXYb`gc``Y"9]b`9b`hk i fZ`Yb`h\]Y`h: cfa i `]Yfi b[Yb`k]Y.` G]Y
V`Y]VYb`: fYi bXY`i bX`k ØbgW`Yb`g]W`i [Y[YbgY]h][`XUg`6YghY " `

``8]Y`8]g_i gg]cb`i a `X]YgY`8c_i a YbhY`k]fZh: fU[Yb`ni `XYb
A YX]Yb`i bX`XYfYb`GYbgUh]cbg`i gh`Ui Z`]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYf`NY]hž
]b`XYf`Dfca]bYbhY`gh`AbX][`]a `6`]W_ZY`X`XYf`2 ZZYbh]W`_Y]hghY\Yb"
8Yf`9fZc`[`]\fYf`6Yn]Y\i b[`k Uf`ZØf`j]Y`Y`Y]bY`k]``_ca a YbY
5V`Yb`_i b[`j cb`UbXYfYb`B UW`f]W`hYbž`i bX`XUg`DchYbh]U`Y`Y]bYf
HfYbbi b[`n]Y\h`i bk Y][Yf`]W`bYi Yg`đ`hYfYggY`Ui Z`g]W`"

``8]Y`6Yn]Y\i b[`nk]gW`Yb`XYf` G\U_Y`đ`C ZZ !G`Ab[Yf]b`i bX`XYa
B: @GhUf`?Y`W` \UhhY`]a `Gca a Yf`&\$&' `]\fYb`ÒZZYbh]W`Yb
<Ò\Ydi b`_h`YffY]W`h"5V`X]YgYa `NY]hdi b`_h`VY[`Y]hYhY`X]Y
A YX]YbVYf]W`hYfghUhh`i b[`X]Y`VY]XYb`]bhYbg]j " `6YgcbXYfg`XYf`G]Y[
XYf`?UbgUg`7]hm`7\]YZg`]a `Gi dYf`6ck`ž`VY]`XYa `?Y`W`Y]bY
nYbhU`Y`F`c``Y`gd]Y`hYž`j Yfgh`Á`_hY`X]Y`: Ugn]bUh]cb`ZØf`XUg`DUUF"
6]XYf`j cb`]\fYb`ÒZZYbh]W`Yb`5i Zhf]hhYb`i bX`XYfYb`Ni bY][i b[
ni Y]bUbXYf`gcf[hYb`ghYhg`ZØf`GW`U[nY]`Yb"

``6YgcbXYfg`VYa Yf_Ybgk Yfh`k Uf`Y]b`5i Zhf]hhj cb`?Y`W`ž`XYf
k `À`fYbX`Gk]Zhg` 9fUg`Hci f` `]a `đ`b]`Ui ZX]Y`6Ø`bY`]b`@cbXcb
_Ua "Gc`W`Y`A ca YbhY`nYi [Yb`j cb`] \fYf`I bhYfghØhmi b[
ZØfY]bUbXYfž`i bX`XYf`; YXUb_Y`Ub`Y]bY`a Ò[`]W`Y`HfYbbi b[`]gh`ZØf
j]Y`Y`: Ubg`i bj c fghY``VUF"8]Y`J c fghY``i b[`ž`XUgg`X]YgY`ÒZZYbh]W`Y
Ni fgW`Ui ghY``i b[`j cb`Ni bY][i b[`a Ò[`]W`Yfk Y]gY`bi f`Y]b`HY`
Y]bYg`ghfUhY[]gW`i [Yd`Ub`hYb` HfYbbi b[gd`Ub`g`gY]b`_ØbbhYž`]gh
ZØf`X]Y`: Ubg`gW`k Yf`ni `U_nYdh]YfYb"

``đ`g[YgUa h`nY][h`X]YgY`G]hi Uh]cbž`k]Y`UbZ`Ä``][`Dcd`_i `hi f!DUUFY
ZØf`GdY`_i `Uh]cb`i bX`; YfØW`hY`g]bXž`]bgVYgcbXYfY`k Ybb`Yg`i a
]\fY`df]j UhYb`5b[Y`Y[Yb`Y]hYb`[Y`h`K `À`fYbX`X]Y
A Uf`_Yh]b[Z]fa U`U`Yg`XUfUb`gYhnhž`X]Y`đ`hY[f]h`Á`h]\fYf`?`Y]bhYb`ni
gW`ØhYbž`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`g]W`X]Y`8mbUa]_nk]gW`Yb
Gk]Zh`i bX`?Y`W`Y`b`hk]W`_Y`b`k]fX"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY